

各位會員：

因機位有限，請於10/30（星期三）前報名，並繳交訂金5,000元。

# 汶萊

台中逢甲大學校友 汶風而萊  
汶萊&砂勞越米里 5天



## 特色行程

經典皇宮清真寺 • 傳統水上人家 • 長鼻猴生態之旅 • 超五星帝國酒店



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL:03-5520969 FAX:03-5520881



## 斯裡巴加灣汶萊瑞池國際酒店 The Rizqun International Hotel Seri

汶萊瑞池國際酒店時位於個汶萊市區內的這家酒店都可以讓您感受到家的浪漫與適服。酒店地理位置優越。綜合環境安寧，還提供酒店的水療,室內泳池(兒童),酒店的游泳池,蒸汽浴等休閒基本設施。臥室設計極其適服，裝修幽美，另外還配備了眾多容易基本設施，部分房間還提供衛星電視臺/電視設施,贈送瓶裝水,網路信號,客房保險箱,電冰箱等。以確保可滿足客人在酒店入住期間不同的需求。汶萊瑞池國際酒店是商務或休閒旅客的理想下榻之處之一



## 普爾曼美里海濱酒店 Hotel Pullman Miri Waterfront

米里普爾曼美里海濱酒店是 5 星級酒店的典範，提供可看到中國南海景色高級的客房。酒店提供 24 層帝國建築風格的客房。附近除了丘陵和國家公園還有 Bintang Plaza 和 Miri City Fan。優雅的酒店距離米里中心僅 8 公里。客人可在普爾曼美裡海濱酒店欣賞美麗的風景。



# 美里萬豪度假酒店 Miri Marriott Resort & SPA

5 星級美里萬豪度假酒店位於米里的中心，客人只需幾分鐘就會到多沙的海灘。購物愛好者只需幾分鐘就會找到購物中心和市場。美里萬豪度假酒店是一家提供房間保險櫃，咖啡/茶設施和熨斗和熨衣板宏偉的酒店。酒店的客房提供中國南海的景色。它們還配有私人浴室及吹風機，步入式淋浴間和睡袍。



# 汶萊帝國飯店 (The Empire Hotel and Country Club)

文萊帝國飯店坐落於哲魯東的中心地帶，是遊覽斯里巴加灣的最佳住宿選擇。文萊帝國飯店提供多種多樣的設施，令您在斯里巴加灣期間的旅程更豐富。住宿內能享受到 24 小時送餐服務，所有房型皆附免費 WiFi，24 小時保全，紀念禮品店，無障礙友善設備等一系列頂級設施。

7 層樓的建築裡提供 522 間別緻客房，舒適的布置讓人有如家般的體驗。現代化的貼心設施，如平面電視，地毯，WiFi，免費 WiFi，禁菸房，在特定的房



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL:03-5520969 FAX:03-5520881



型中提供，旅客可根據需求選擇最合適的房型。不管您是哪一種類型的旅客，文萊帝國飯店都是來斯里巴加灣的理想下榻住宿。

## 綠光森林~姆魯萬豪渡假村 MULU MARRIOTT RESORT

Mulu Marriott Resort 度假酒店坐落在馬來西亞和文萊邊界附近熱帶雨林的鬱鬱蔥蔥的天然綠色環境中，位於米里（Miri）的 Melinau Paku River 河上，擁有大型健身中心、游泳池和桑拿浴室，距離姆魯機場（Mulu Airport）有 20 分鐘車程。度假酒店精心設計的客房和套房都享有環繞酒店的熱帶雨林和河流的



**【交通享受】** ★搭乘汶萊航空(全新 A320)台灣直飛 3.5 小時即可抵達。



### 【行程特色】

**【紅樹林長鼻猴生態之旅】** 前往紅樹林，開始我們的長鼻猴之旅，導遊帶領您暢遊在紅樹林地帶，尋覓長鼻猴的蹤影，婆羅洲是全球唯一存在長鼻猴的島嶼，而且此珍貴的生物已經瀕臨絕種，導遊將向您講解紅樹林與長鼻猴的生態特點。如果幸運，我們會有機會觀賞到紅樹林中各種野生動物的蹤影如各種水鳥、鱷魚、蜥蜴、紅樹林的的水蛇、水獺、長鼻猴等野生動物和美麗的黃昏和數百隻白鷺的歸巢的壯觀場面。我們會為您提供望遠鏡。

**【傑米清真寺】** (Jame' s Asr Hassani Bolkoh Mosque)。其外觀圓塔由 29 個大小不一的 24K 金打造的洋蔥型圓頂組成，黃金厚度達 2 公分。寺內奢華的裝飾設計風格及壯觀氣派絕對令您感到震撼，為求尊重當地回教條規，女性入內參觀時需外罩一件免費提供的黑色長袍，男性可免除，男性如穿短褲也需穿長袍。

**【奧瑪哈里清真寺】** 位於 Yayasan 購物中心附近，是汶萊首都斯里巴加灣市的象徵，東南亞最美麗的



台中: 台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL: 04-23052699 FAX: 04-23052697  
台北: 台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL: 02-27112387 FAX: 02-27112360  
新竹: 新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL: 03-5520969 FAX: 03-5520881



清真寺之一。寺建成於1958年，以當時蘇丹奧瑪爾·哈里·賽弗鼎的名字命名，紀念他建國17年來的功績。用料十分考究，大理石全從意大利進口，花崗岩來自中國，彩色玻璃和枝形吊燈來自英國，地毯則從比利時和阿拉伯進口。整個建築巍峨高大，莊嚴肅穆，其巨大圓形金頂和鏤空乳白色尖塔，雄偉豪邁，可供千人禮拜，是當之無愧的伊斯蘭文化中心。清真寺被湖水環繞，湖面平幽如鏡，一艘仿汶萊古舟的石舫，浮在碧水之中，樹木繁盛，構成一幅美麗的天然圖景。

**【水上人家】**世界最大型的水村甘邦阿傑 (Kampong Ayer)，被葡萄牙航行者麥哲倫譽為「東方威尼斯」，身臨其境地感受汶萊鄉村純樸的生活，水村甘邦阿傑 (Kampong Ayer) 住著將近30,000左右人口，室內設施之完善，規模之大超乎您的意料之外，高腳木屋之間以木板橋相連接，家家戶戶守望相助，民風醇厚純樸。

**【★★★★★★THE EMPIRE HOTEL(汶萊六星帝國酒店)】**

世界上規模最大的度假村之一，總面積超過180公頃，建于南中國海海邊，擁有360間客房的寢具都是特別訂做的標準客房，63間華麗套房及豪華別墅，屢次被譽為全亞洲最富麗頂級的度假村，向來是各國皇室貴族及政要名流所指定的住宿酒店。令人讚歎的「帝王套房」(Emperor Suite)曾勇奪「世界最優秀總統套房」殊榮，面積達666平方公尺，是世界上最大的總統套房之一，超高級建材，如所有磁器選自英國磁器工廠製作，大理石柱全來自義大利建材，富麗堂皇保證您大開眼見值回票價，西元2000年“APEC亞太經合會”在此舉行，榮獲各國元首為之嘆為觀止的讚賞，從踏入莊嚴雄偉的飯店那一刻起，馬上可以體會為何這裡要取名為「帝國飯店」了。周圍環繞著高聳的圓柱、白色的大理石、金色的拱頂，猶如走進一間皇室宮殿。每張床鋪皆由頂級的埃及棉所製成，還有義大利進口的鴨絨毛枕墊等奢華的寢具。飯店設有健身房、桑拿浴、按摩池、游泳池、保齡球場、網球場、3間可容納上百人的豪華電影院。等各項娛樂設施。

**【參考班機時間】**

出發日期	航空公司	班號	起飛城市	抵達城市	起飛時間	到達時間
12月12日	皇家汶萊航空	BI452	桃園	汶萊	15:00	18:30
12月16日	皇家汶萊航空	BI451	汶萊	桃園	10:15	13:45

**汶萊團體機票操作，依航空公司作業條件為主，一經開票即無退票價值，無法辦理退票，需付清全額票款。**

**第1天 12/12 桃園國際機場→汶萊【水晶宮(外觀)】**

帶您飛往位於婆羅洲北部的閃亮明珠【汶萊】，體驗這個貴氣十足，充滿神秘色彩的回教國家，面積僅5765平方公里，稍大於新加坡的十倍，首都為斯裡巴加灣市。身處於汶萊猶如童話般的阿拉伯城堡景緻，幽靜安寧景象更令遊客無法與其他東南亞國家聯想在一起。



早餐：貴賓自理	午餐：貴賓自理	晚餐：翠香閣藍蝦娘惹風味餐 SGD35
住宿：瑞池飯店 The Rizqun International Hotel 或 Radisson Hotel Brunei Darussalam 或同級		



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
 TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
 台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
 TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
 新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
 TEL:03-5520969 FAX:03-5520881



第2天 12/13 汶萊→美里→姆魯【姆魯國家公園：鹿洞（世界自然文化遺產、世界第二大洞穴）→蘭洞【鐘乳奇岩洞穴】→蝙蝠群出洞奇觀】

早餐後，搭車前往馬來西亞的砂拉越石油大城—美里。後搭乘 MASWING 航空飛往馬來西亞北婆羅洲的另一個被聯合國列為世界文化遺產的寶藏，天然洞穴『姆魯』。抵達後，隨即展開國家寶藏探險之旅，首先前往姆魯國家公園並步行在三公里的森林步道，前往【蘭洞(Lang Cave)】及【鹿洞(Deer Cave)】。途中看到巨大的竹節蟲，藥丸蟲(Pill Bug)，蠟蟬，毛毛蟲，還有一種汁液含劇毒能塗在吹箭上的樹木。進入蘭洞後，發覺蘭洞擁有最豐富及美麗的鐘乳石和石柱、石筍。園方在洞中安裝黃色柔和的燈光，使得洞穴內的天然雕刻更顯自然與生動，彷彿來到眾神遊戲的大森林中，看到飛翔的恐龍，和各式各樣的雕花石柱，此時請您發揮想像力，天馬行空的亂想一通，讓人不得不讚嘆起大自然的鬼斧神工。觀賞完蘭洞後，再前往世界第二大的洞窟—鹿洞(又稱蝙蝠洞)，由於曾是鹿群聚居之所，所以被當地原住民比南人命名為鹿洞，於今已不見鹿群的蹤跡，取而代之的是洞內成千上萬隻的蝙蝠，鹿洞全長超過2公里，高與寬超過90公尺，十分雄偉。進入洞穴160公尺處，回頭一看，逆光當中的洞口邊緣形狀看起來像極了美國已故總統林肯(Abraham Lincoln)的側面剪影。還看到被命名為亞當和夏娃的蓮蓬頭流瀑(Adam's Shower & Eve's Shower)。欣賞完鹿洞的壯觀後，大家集結於離洞口100公尺處，靜靜等待黃昏時分蝙蝠出洞覓食，三四百萬隻成群結隊蝙蝠分批盤旋出洞，在天空形成一條條黑色帶狀龍，維持大約一小時，真是難得一見的世界奇觀，有時還可看到鷹群趁機捕捉打游擊。之後返回熱帶雨林享用晚餐並休息過夜。

早餐：飯店自助餐	午餐：馬來風味+特色拉茶 SGD35	晚餐：飯店內用
住宿：5★五星級姆魯萬豪渡假村 MARRIOTT Mulu Resort(當地最好)或同級		

第3天 12/14 姆魯【比南族長舟叢林探險→風洞→清水洞】→美里【加拿大山：第一口油井+油田博物館】  
今早在蟲鳴鳥叫聲的環繞中甦醒，好好的大吸一口充滿芬多精的清新空氣，讓腦袋完全清醒。輕鬆的在飯店內享用早餐，馬上感受到深入熱帶雨林體驗最自然不一樣的綠色旅遊生活。導遊帶我們搭【長舟逆流而上】，前往【風洞(Wind Cave)】和【清水洞(Clear Water Cave)】，往風洞之前，我們先參觀別具特色的比南族群的住屋文化，沿途可看見比南族小孩在水中嬉水及溜滑梯的樂趣，他們提供了一些手工藝品讓我們採買。隨後前往探訪風洞及清水洞：風洞入口處在半山腰，一到洞口便可感受到陣陣涼風迎面而來，風洞因而得名，入口處的地下是他們祖先遺骸埋藏處，風洞屬於旱洞，洞內有一個美麗的石鐘乳大廳，其中一個處所，在燈光烘托下，有著富麗堂皇的氣勢，有點像豪華的宮殿，因而被命名為「皇帝大殿」(King's Chamber)。風洞中鐘乳石、石筍嶙峋，奇岩怪石渾然天成，令人感嘆造物者的鬼斧神工。清水洞屬於濕洞，是東南亞最長、世界排名第七長的天然地下水洞，全長超過一百公里，洞口有兩種世界唯一的一葉草，還擁有清澈甘美的地下水河流，是個尋幽訪勝的好地方。洞內有一身影酷似聖女瑪麗亞的鐘乳石，燈光照射之後的身影像個少女般的清純高貴，因而被取名為少女洞(Young Lady's Cave)。清水洞與風洞在地底的某處相連接。清水洞的地下水如水晶般清澈，據說洗了之後有恢復青春、返老還童的神奇力量，此時當然朝臉上多撥幾次水囉！接著您可入水暢遊在清水洞外之清水池，清涼透體，暑氣全消，其樂融融，凡事忘之殆盡。爾後告別這大自然鬼斧神工遺留人間的天然寶藏。搭乘航班飛抵砂勞越第二大城—『美里』。抵達後帶您前往可眺望美里所有市景的【加拿大山】，在此您可將美里市景盡收眼底，亦可看到美里的第一口油井【The Grand Old Lady】，導遊將細心的為您講解，美里因為這一口油井，從一個小漁村成為一個城市的歷史故事，是砂拉越最重要的歷史名勝—美里1號井，綽號“老婦人”，1910年12月22日便已開始產油。雖然稱其為老婦人，她



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL:03-5520969 FAX:03-5520881



卻是美裡市產量第一的油井，也是馬來西亞名列榜首的繩鑽式油井。

早餐：飯店自助餐	午餐：國家公園內簡餐	晚餐：校友會晚宴 MYR25
住宿：美里萬豪度假酒店 Miri Marriott resort & spa 或 美里鉞爾曼大酒店 Pullman Miri Waterfront 或同級		

第4天 12/15 美里 ➡ 汶萊【傑米哈山納基亞清真寺、皇宮(外觀)、甘邦阿傑水上人家+馬來式的下午茶點+飲料招待、紅樹林長鼻猴生態之旅、奧瑪哈里清真寺(外觀)、加東夜市】

早餐後，專車經邊關進入汶萊，前往首都斯里巴加灣，汶萊僅 5765 平方公里，稍大於新加坡但不及台灣的六分之一，首都為斯里巴加灣市。抵達後前往探訪當今世界造價最高最先進的回教清真寺—【傑米清真寺】(Jame' s Asr Hassani Bolkiah Mosque)。其外觀圓塔由 29 個大小不一的 24K 金打造的洋蔥型圓頂組成，黃金厚度達 2 公分。寺內奢華的裝飾設計風格及壯觀氣派絕對令您感到震撼，為求尊重當地回教條規，女性入內參觀時需外罩一件免費提供的黑色長袍，男性可免除，男性如穿短褲也需穿長袍。之後參觀【蘇丹皇宮外觀】，其屋頂以黃金打造，它是目前世界上最大的皇宮之一。之後前往超人氣的旅程，世界最大型的【水村甘邦阿傑 (Kampong Ayer)】，被葡萄牙航海家麥哲倫譽為「東方威尼斯」，身臨其境地感受汶萊鄉村純樸的生活，水村甘邦阿傑 (Kampong Ayer) 住著將近 30,000 左右人口，室內設施之完善，規模之大超乎您的意料之外，高腳木屋之間以木板橋相連接，家家戶戶守望相助，民風憨厚純樸。結束後繼續前往【紅樹林】，開始我們的【長鼻猴之旅】，導遊帶領您暢遊在紅樹林地帶，尋覓長鼻猴的蹤影，婆羅洲是全球唯一存在長鼻猴的島嶼，而且此珍貴的生物已經瀕臨絕種，導遊將向您講解紅樹林與長鼻猴的生態特點。如果幸運，我們會有機會觀賞到紅樹林中各種野生動物的蹤影如各種水鳥、鱷魚、蜥蜴、紅樹林的的水蛇、水獺、長鼻猴等野生動物和美麗的黃昏和數百隻白鷺的歸巢的壯觀場面。【加東夜市】，今晚特別安排體驗當地夜市逛逛，可以買到熱帶好吃的水果以及品嚐當地風味的烤雞翅沙爹，烤魚等有趣的夜市人生；或是可自行到 COFFEE BEAN，COFFEE ZONE 喝喝咖啡、到 SPA 館按摩一下，感受汶萊的夜生活。汶萊猶如童話般的阿拉伯城堡景緻，於市中心欣賞奧瑪哈里清真寺金碧輝煌的夜景。

早餐：飯店自助餐	午餐：中式合菜 SGD25	晚餐：中式合菜 SGD25
住宿：帝國飯店 The Empire Hotel & Country Club(副樓) 或同級		

第5天 12/16 汶萊 ➡ 桃園國際機場

暫訂航班：BI451 1015/1345

享用豐盛的早餐後，懷著依依不捨的心情前往機場，且讓「和平之鄉」—汶萊的美麗景色，充實您的行囊，為此行愉快的旅程劃下完美的句點。

早餐：飯店自助餐	午餐：機上套餐	晚餐：X
住宿：溫暖的家		

※本行程交通、住宿、觀光點絕對以最順暢之遊程作為安排，若遇特殊狀況如交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整及其他不可抗拒之因素，或因飛機起降的時間、轉機點、進出點調整，行程因此可能會有所更動，本公司保有變更行程之權利。



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL:03-5520969 FAX:03-5520881



# 超悠旅行社 國外團體旅遊報價單

報價日期：108年10月14日

客戶寶號：逢甲大學經濟系校友會  
聯絡人：蕭娜娜 小姐 / 曾助教

電話：  
傳真：

預定行程天數	美里、汶萊五天	預定出發日期	108年12月12日
預定航機	汶萊皇家航空	預定參團人數	20人
每人費用	新台幣 39900 元		
費用說明	<p><b>本報價含下列費用：</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1、交通費：行程內所使用之航空公司機票為汶萊皇家航空公司團體經濟艙機票。</li> <li>2、住宿費：行程內所安排之旅館住宿費用，以2人一室為原則，指定住單人房另外加收費用（NT12000）。</li> <li>3、餐費：行程內所安排之餐食費用及機上套餐，早、中、晚餐以中式料理為主。</li> <li>4、遊覽費：行程內旅遊活動之門票、入場門票。</li> <li>5、行李費：每人託運行李一件(20公斤以內)之搬運費。</li> <li>6、保險費：每人全程契約責任保險新台幣300萬元(附加意外醫療保險10萬元)。</li> <li>7、規費：行程內安排所需之各地機場稅及燃油費。</li> <li>8、簽證費：汶萊團體簽證費用。</li> <li>9、小費：司機、導遊、領隊小費。</li> <li>10、正確航班、飯店以說明會資料為準。</li> </ol> <p><b>本報價不含下列費用：</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1、新辦護照工本費（NT1500/人）。</li> <li>2、行程表上未表明之各項開支，包含自選行程之交通及應付費用。</li> <li>3、純係私人消費如行李超重費、飲料酒品、洗衣、電話電報、私人交通費。</li> <li>4、每日旅館客房清理小費、旅館行李小費。</li> <li>5、台灣機場來回接送費</li> </ol>		
	付款	<ol style="list-style-type: none"> <li>1、機位確認簽約時每人需付訂金新台幣 5000 元，團體行前說明會時付清尾款。</li> <li>2、訂金需以現金支付，團費可開出發前三天兌現之支票。</li> </ol>	
注意事項	<ol style="list-style-type: none"> <li>1、本團體估價以大人為計算基礎(12歲以上為大人)。</li> <li>2、本團體報價適用於108年12月01日前完成開立團體機票</li> <li>3、出國應備資料應於108年11月15日前交承辦人，以免無法如期成行。</li> <li>4、最低出團人數不得低於15人。</li> <li>5、如遇匯率、航空票價或其他因素致成本變更時，本報價得隨比率調整之。</li> <li>6、如有不詳之處請洽本公司承辦人：黃文柱 0917-369889 電話：04-22208155 23052699 傳真：04-22209306 23052697</li> </ol>		



台中：台中市西區向上路一段25號3樓  
TEL:04-23052699 FAX:04-23052697  
台北：台北市中山區長安東路2段163號2樓  
TEL:02-27112387 FAX:02-27112360  
新竹：新竹縣竹北市三民路536號2樓  
TEL:03-5520969 FAX:03-5520881

